

کودکان، نوجوانان و جوانان هامبورگ می‌توانند از بسته آموزش و مشارکت (BuT) بهره‌مند شوند.

شما یا خدمات زیر را دریافت می‌کنید یا واجد شرایط دریافت آن‌ها هستید...

- خدمات SGB II (حقوق بیکاری 2 یا کمک‌هزینه اجتماعی)
- خدمات SGB XII (کمک‌هزینه اجتماعی یا تأمین معاش پایه)
- خدمات در راستای قانون خدمات پناهجویان
- کمک‌هزینه مسکن
- کمک‌هزینه فرزند بر اساس قانون ملی کمک‌هزینه کودکان
- پس می‌توانید برای خود و فرزندتان کمک‌های تکمیلی دریافت نمایید:
- **گرددش‌های علمی و سفرهای مهدکودک، جلسات ظهر گاهی آموزشی، مراکز مراقبت از کودکان یا مدرسه**
هزینه‌ها تقبل می‌شوند. پول توجیبی پرداخت نمی‌شود.
- **نیازهای مدرسه برای دانش آموزان**
برای وسایل تحصیلی به دانش آموزان کمک‌هزینه‌ای برابر 100 یورو در سال پرداخت می‌شود، 70 یورو در شروع سال تحصیلی و 30 یورو در فوریه.
- **هزینه رفت‌وآمد به مدرسه**
هزینه رفت‌وآمد به مدرسه تقبل می‌شود. مقررات هزینه رفت‌وآمد دانش آموزان هامبورگ در این زمینه رعایت می‌شوند.
- **هزینه نهار در مهدکودک، جلسات ظهر گاهی آموزشی، مراکز مراقبت از کودکان یا مدرسه**
هزینه نهار در مدارس برای افراد واجد شرایط BUT تقبل می‌شود. نهار در مهدکودک‌های هامبورگ برای همه کودکان رایگان است.
- **کمک‌هزینه آموزشی**
دانش آموزان، در صورتی‌که دستیابی به اهداف تحصیلی به تشخیص مدرسه در خطر باشد، کمک‌هزینه تکمیلی (کمک فوق‌برنامه) رایگان دریافت می‌کنند.
- **فرهنگ، موسیقی، ورزش و تجهیزات مربوطه**
تقبل هزینه‌های عضویت، هزینه مشارکت و غیره به میزان حداکثر 10 یورو در ماه برای فعالیت‌های جمعی فرهنگی، موسیقیایی یا ورزشی، برای اوقات فراغت یا خرید و اجاره وسایل لازم برای چنین فعالیت‌هایی.

نکات خاص برای دریافت‌کنندگان کمک‌هزینه مسکن و حق اولاد:

پیش از دریافت خدمات لطفاً حکم دریافت کمک‌هزینه مسکن یا کمک‌هزینه اولاد را به اداره تأمین معاش پایه و خدمات اجتماعی یا مرکز خدمات اجتماعی مسئول خود ارائه دهید.

کجا خدمات را درخواست می‌دهید؟

خدمات برای فعالیت‌های فرهنگی، موسیقیایی و ورزشی را با ارائه گواهی دریافت یا حکم کوتاه مستقیم به ارائه‌دهنده خدمات درخواست دهید. اگر قصد خرید یا اجاره تجهیزات با این مبلغ را دارید، باید درخواست ویژه‌ای را به همراه ارائه‌دهنده خدمات تکمیل نمایید و از طریق پست به اداره منطقه‌ای Eimsbüttel، آموزش و مشارکت - بخش حسابداری، 20144 Grindelberg 62-66، هامبورگ ارسال نمایید.

خدمات کمک‌هزینه وسایل مدرسه معمولاً به‌صورت خودکار پرداخت می‌شود. اگر فرزندان زیر 7 یا بالای 15 سال سن دارد یا کمک‌هزینه مسکن یا حق اولاد دریافت می‌نمایید، باید خدمات را از پیش در اداره مسئول خود درخواست نمایید:

➤ مرکز کار (واجدین شرایط خدمات بر اساس SGB II)

➤ اداره تأمین معاش پایه و خدمات اجتماعی یا مرکز خدمات اجتماعی در اداره منطقه‌ای (برای واجدین شرایط خدمات AsylbGL و SGB XII) و برای دریافت‌کنندگان کمک‌هزینه مسکن و حق اولاد).

این خدمات را مستقیماً در مدرسه درخواست نمایید:

➤ نهار در مدرسه

➤ کمک‌آموزشی

➤ هزینه‌های رفت‌وآمد به مدرسه

هزینه گردش‌های یک‌روزه یا چندروزه از طرف مهدکودک، جلسات ظهر گاهی آموزشی، مراکز مراقبت از کودکان یا مدرسه باید با یک فرم تأیید هزینه به موسسه مربوطه اثبات شود. لطفاً این فرم را به مراکز خدماتی مربوطه ارائه دهید. ویژگی خاص: واجدین شرایط خدمات SGB II درخواست‌های خود برای گردش‌های یک‌روزه را همیشه مستقیماً به اداره منطقه‌ای Eimsbüttel، آموزش و مشارکت - بخش حسابداری، Grindelberg 62-66, 20144 هامبورگ ارسال نمایید.

برای نهار رایگان در مهدکودک، جلسات ظهر گاهی آموزشی یا مراکز مراقبت از کودکان، لطفاً در هنگام درخواست بن مهدکودک در اداره منطقه‌ای، گواهی دریافت یا حکم کوتاه خود را ارائه دهید.

اطلاعات بیشتر را اینجا می‌یابید

➤ در مدارس،

➤ در نشانی www.hamburg.de/bildungspaket

➤ یا به‌صورت تلفنی از بخش خدمات هامبورگ به شماره 040 - 428 280